KombiMatic.

Gebrauchs- und Pflegeanleitung
Mode d'emploi et d'entretien
Istruzioni per l'uso e la manutenzione
Operating and maintenance instructions

10803 / 06.09

Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato KombiMatic di MÜLLEX della società A. & J. Stöckli AG di Netstal/GL.

Indice

A. & J. Stöckli AG
CH-8754 Netstal
Tel. 055 645 55 55
www.muellex.ch

Generalità su KombiMatic

Il dispositivo KombiMatic permette una maggiore comodità di apertura del cassetto estraibile quando le mani non sono libere! Basta un tocco del ginocchio o della mano per l'apertura automatica della pattumiera. KombiMatic è un dispositivo di apertura a comando elettromeccanico per i sistemi di separazione dei rifiuti Müllex BOXX.
In stato di inattività KombiMatic non consuma corrente elettrica. Ulteriori caratteristiche tecniche a pagina 24.
Un accessorio che il suo esperto di cucina sarà in gradi di installare con facilità.
Art. No.: 5019.90

KombiMatic è compatibile con i seguenti sistemi di raccolta rifiuti:
- Sistemi BOXX-R
- Sistemi ZK BOXX nei cassetti tradizionali Blum, Grass, o Hettich
- Altri sistemi su richiesta

Garanzia

A. & J. Stöckli AG offre una garanzia di 2 anni sul materiale fornito. In caso di uso improprio di alcuni componenti rifiutiamo ogni pretesa di garanzia per quel che riguarda il fissaggio della parte frontale, rispettivamente dei cassetti e dei binari. Les prestazioni del servizio clienti sono di competenza del fornitore di cucine.

Accessori

Placca di protezione

Protegge KombiMatic da flessibili e installazioni sanitarie.
Art. No.: 5019.91

Placca di prolunga

In caso di basamento corto.
Art. No.: 5019.92

KombiMatic

KombiMatic di ricambio incluso i sensori e il cavo di alimentazione.
Art. No.: 5019.90

Accessori disponibili sotto Shop: www.muellex.ch

Funzione

1. Funzione principale

Posizione iniziale: l'estraibile è chiuso.

Esercitare un leggero e breve tocco con la mano o col ginocchio sulla parte superiore e la pattumiera si apre automaticamente.
Per chiudere l'estraibile basta spingere con la mano.
L'estribile si può aprire anche normalmente.

2. Funzioni di sicurezza

Bloccaggio: se il cassetto si blocca durante l'apertura, il meccanismo si arresta dopo un secondo e la leva ritorna in posizione iniziale.

Se l'estraibile è aperto: quando il cassetto è aperto, l'azionamento dei sensori non ha nessuna funzione e la leva non viene azionata. Appena si chiude il cassetto KombiMatic ritorna in funzione.
Se il cassetto resta aperto oltre 3 minuti, KombiMatic passa in stato di inattività e non consuma corrente. Chiudendo il cassetto, KombiMatic si riattiva.

Mancanza di corrente: se la leva dovesse restare in posizione di uscita (ad es. dopo un'interruzione di corrente) basta chiudere il cassetto perché ritorni in posizione iniziale.

Sovraccarico: il dispositivo è dotato di una sicurezza anti-surriscaldamento.

Avvertenze di sicurezza

1. Generalità

- Leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso prima della messa in funzione di KombiMatic.
- Le presenti istruzioni d'uso devono essere conservate accuratamente e messe a disposizione di ogni nuovo utilizzatore.

2. Competenza

- Il montaggio, la regolazione, la messa in funzione, la manutenzione e lo smontaggio devono essere effettuati solo da specialisti e secondo le istruzioni d'uso e di montaggio allegate.
- Il cavo di alimentazione dell'apparecchio danneggiato, dove essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona qualificata per evitare ogni pericolo.

3. Sicurezza

- KombiMatic corrisponde all'attuale stato della tecnica per quel che riguarda la sicurezza.
- L'inosservanza delle istruzioni d'uso e un'installazione non conforme possono comportare alcuni rischi.
  A. & J. Stöckli AG non si assume nessuna responsabilità per danni dovuti all'inosservanza delle presenti istruzioni.
- KombiMatic è un dispositivo d'apertura elettrico adatto praticamente a tutti i cassetti di mobili da cucina disponibili in commercio. KombiMatic è particolarmente compatibile e concepito per sistemi di raccolta rifitui fissati frontalmente della marca Müllex.
- KombiMatic può essere utilizzato alle seguenti condizioni:
  - in locali asciutti e chiusi
  - in associazione con i sistemi di separazione dei rifiuti di Müllex (vedi pagina 19)

- Prima di effettuare lavori di pulizia staccare KombiMatic dalla corrente.
- Assicurarsi che non penetri mai acqua né altre sostanze nelle componenti di KombiMatic.
- Non bloccare l'estraibile durante l'apertura. Ciò accorcerebbe in modo sensibile la durata del dispositivo.
- Durante l'apertura del cassetto, i bambini potrebbero ferirsi. Il dispositivo non può essere usato da persone (inclusi i bambini), che per le loro capacità psichiche, sensoriali o mentali, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzarlo in modo sicuro. Esse possono farlo soltanto in presenza di una persona che sorveglia per la loro sicurezza o se hanno ricevuto da ques'ultima istruzioni sull'uso dell'apparecchio.
- Per evitare che il dispositivo venga azionato da bambini o da persone con problemi, staccare l'apparecchio dalla corrente.

4. Pulizia e dirette vicianze

- La presenta di umidità nell'elemento di base e nei sensori può mettere in pericolo la vita perché potrebbe causare scosse elettriche. Non coprire l'elemento di base con un panno o altri oggetti, ciò potrebbe causare delle disfunzioni o dei danni all'apparecchio.
- Pulire gli elementi di KombiMatic unicamente con un panno umido.
- Nessun oggetto deve ostruire il raggio d'azione della leva.
- L'apparecchio non deve essere aperto da persone non autorizzate.
- Azionare la leva solo con la mano se dovesse restare in posizione di apertura (v. anche pagina 21).

Dati tecnici

- Tensione: 230 V / 50 Hz
- Potenza: 15 W
- Dimensioni (senza sensore/cavo d'alimentazione): ca. 220 x 65 x 165 mm
- Campo di temperatura: 10° - 40°C
- Luogo di utilizzo: solo in locali asciutti e chiusi
- Carico: cassetto + carico max. 13 kg

EU Declaration of Conformity

We hereby declare under our sole responsibility that the product:

- KombiMatic Typ 5019.90 / Certificate Nr. 0810122

to which this declaration relates is in conformity with:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC

By application of the following standards:

- EN60335-1: 2002 + A11:2004 +A1:2004 +A12: 2006 +A2:2006
- EN60335-2-6: 2003+A1:2005+A2:2008
- EN61000-6-3: 2001 / A11
  EN61000-6-2: 2005

(Manufacturer)
A. & J. Stöckli AG
CH-8754 Netstal
Tel. 055 645 55 55
www.muellex.ch

2009-09
(place and date of issue)

ppa. Richard Kohler / Sales & Marketing Manager
(name and signature of authorized person)